



Mwynhau dysgu a llwyddo gyda'n gilydd.



# Ysgol Carreg Emlyn

Clocaenog, Rhuthun, Sir Ddinbych, LL15 2AY

Tel: Clocaenog 01824 750636 Cyffylliog 01824 710274

[ysgol.carreg.emlyn@sirddinbych.gov.uk](mailto:ysgol.carreg.emlyn@sirddinbych.gov.uk)

[www.ysgolcarregemlyn.cymru](http://www.ysgolcarregemlyn.cymru)

@carregemlyn

## Newyddion 15/5/17 News

### Talu am Ffrwythau a Llaeth Fruit and Milk Money

Cofiwch dalu **£4.80** am ffrwyth bore a **£4.80** am y llaeth am yr hanner tymor. Dim ond CA2 sy'n talu am laeth. A gawn ni'r arian cyn gynted a phosib os gwelwch yn dda. *Remember to pay £4.80 for the snack and £4.80 for the milk for the half term. Only KS2 pay for the milk. Could we have the money in as soon as possible please.*

### Eisteddfod Derwen

Dyma luniau o'r plant gafodd wobrau yn Eisteddfod Derwen – da iawn chi. *Here is a photo of the children who won prizes at Derwen Eisteddfod – well done!!*



## Dyddiadau i'w Cofio

### Dates for your Diary

**15/5/17** Trip CA2 i Brenig – angen brechdanau / *KS2 Trip to Brenig – packed lunch needed.*

**16/5/17** DIM Clwb Garddio BI 5 a 6 **NO Gardening Club**

**16/5/17** Clwb Chwaraeon BI 3 & 4 *Sports Club*

**19/5/17** Cystadleuaeth Cwis Llyfrau BI 3 a 4 / *Yr 3 & 4 Welsh Book Quiz Competition*

**19/5/17** Twrnament Pel droed / *Football Tournament Ysgol Bro Cinmeirch. 1pm*

**19/5/17** Helfa Drysor Cyfeillion yr Ysgol / *Friends of the School Treasure Hunt*

**23/5/17** Athletau'r Urdd Sir Ddinbych yng Nghei Connah / *Denbighshire Urdd Athletics - Connah's Quay 4.30pm*

**24/5/17** Cystadleuaeth Cwis Llyfrau BI 5 a 6 / *Yr 5 & 6 Welsh Book Quiz Competition*

**26/5/17** Cau - Hanner Tymor / *Close for Half Term*

**30/5/17** Parti Unsain yn Cystadlu yn Eisteddfod yr Urdd Pen y Bont ar Ogwr / *Unison Party competing at the Urdd Eisteddfod - Bridgend*

**5/6/17** Ysgol yn agor / *School re opens*

**5-7/6/17** BI 5 a 6 yn ymweld a Gwersyll yr Urdd Llangrannog. *Yr 5 & 6 visit to Llangrannog Urdd Centre.*

**11/7/17** Mabolgampau'r Ysgol / *School Sports – 1- 3 pm. Mwy o fanylion i ddilyn / More information to follow.*

### Cwis Llyfrau BI 3 a 4 Welsh Book Quiz

Pob lwc i'r tim Cwis Llyfrau BI 3 a 4 fydd yn perfformio bore Gwener nesaf yn Theatr Twm o'r Nant Dinbych. Byddant angen brechdanau gan na fyddwn yn ôl mewn pryd I ginio. *Good luck to the Yr 3 and 4 Book Quiz team who will be performing at Theatr Twm o'r Nant Denbigh on Friday morning. They will need a packed lunch as we will not be back in time for lunch.*

*Team/Tim: Deian, William, Gruff, Gabriella, Ceira, Siwan, Leah ac Ellie*

## Seren yr Wythnos

Llongyfarchiadau i Ela, Ellie, Anest, Ciaran a Bethan am fod yn Sêr yr Wythnos. Da iawn chi!



## Gala Nofio / Swimming Gala



Llongyfarchiadau i'r tim  
*Congratulations to the team:*  
Katie, Orla, Gabriella, Joel a Tom.

## Cyngerdd Offerynnau Pres Brass Instrumental Concert

Cawsom gyngerdd bach gan athrawon offerynnau pres a taro brawn Gwener a cafodd y plant gyfle i ddysgu mwy am yr offerynnau. Gobeithio y bydd hyn yn rhoi blas iddynt am gael gwersi flwyddyn nesaf. *We had a short concert last Friday by the brass and drum teachers. The children had a chance to learn more about the instruments and maybe spark an interest in having lessons next year.*



## Ifan ar y Newyddion / Ifan on the News

Braf gweld Ifan a'r teulu ar y teledu yr wythnos diwethaf yn siarad am ei lawdriniaeth diweddar. Rydym i gyd yn falch o weld Ifan yn cerdded yn llawer gwell erbyn hyn – mae Anti Kaya yn cael gwaith dal fyny efo fo! *It was great to see Ifan and family on the news last week discussing his operation in the States. We are all so pleased that Ifan is walking so much better following the operation – Aunty Kaya is having a job catching up with him!*



## Trnament Rygbi Tag yr Urdd Tag Rugby Tournament

Llongyfarchiadau i'r tim rygbi am chwarae mor dda yn Nhwrnament Urdd Dinbych a Conwy prawn Gwener. *Congratulations to the rugby team for performing so well in the Denbigh/Conwy Urdd Tournament on Friday.*

Tim/Team: Cian, Gwion, Tomos, Tom, Ffion, Ela a Bethan.



## **Paid Cyffwrdd Dwed / Don't Touch Tell**

Cafodd plant CS sioe 'Paid Cyffwrdd, Dwed' dydd Gwener. Cawsant gyngor da ar beidio a chyffwrdd ffisig, tabledi ac ati mewn ffordd hwyliog iawn. *Foundation Phase children had a 'Don't Touch, Tell' show on Friday. They were given important advice on not to touch medicines and tablets and the like in a fun way.*

### **Twrnament Pel Droed**

#### **Football Tournament**

Bydd yr ysgol yn cymeryd rhan mewn twrnament pel droed rhwng ysgolion lleol yn Ysgol Bro Cinmeirch bnawn Gwener nesaf. Pob lwc i'r tim. *The school football team will be taking part in a football tournament between local schools at Ysgol Bro Cinmeirch Llanrhaeadr next Friday afternoon. Good luck to them.*

**Tim/Team:** Bethan, Ffion, Ella, Cian, Tomos, William H a Gruff.



## **Arolwg Trafnidiaeth / Transport Review**

### **Llythyr gan yr Eco Bwyllgor.**

#### **Letter from the Eco Committee.**

Annwyl Rhieni

Rydym ni, yr Eco-Bwyllgor, newydd wneud arolwg am deithio i'r ysgol. Mae'r ysgol gyda'r potensial o gynhyrchu 18,430 Kg o CO2 y flwyddyn. Gall hyn leihau os ydym yn torri lawr ar faint o geir sy'n dod i'r ysgol. Hefyd trwy gael llai o geir yn dod i'r ysgol bydd yn mwy diogel i'r plant o amgylch yr ysgolion.

#### **Sut fedrwch chi helpu?**

**Cerdded:** Gallwch gerdded i'r ysgol os ydych yn agos i'r ysgol

**Seiclo:** Mae seiclo yn ffordd arall o leihau traffig os ydych rhy bell o'r ysgol i gerdded, neu angen fod yn gyflymach na cerdded.

**Bwsiau-mini:** Os ydych yn gallu, defnyddiwch bws mini yn lle car.

**Rhannu cerbydau:** Rhannwch gerbydau gyda pobl yn eich pentref os nad ydych yn cael mynd ar y bws mini.

Bydd hyn yn helpu i gael llai o geir ar y ffordd a byddwn yn niwedio llai ar yr amgylchedd.

#### **Wythnos cerdded i'r ysgol**

Wythnos yma mae wythnos cerdded i'r ysgol ac os ydych yn gallu, plis cerddwch i'r ysgol. Bydd hyn yn helpu dechrau ffwrdd yr ymdrech i leihau nwyon drwg o gwmpas Ysgol Carreg Emlyn!

*Dear Parents*

*We, the Eco committee have just conducted a survey about travelling to school. The school has a potential to create 18,430 Kg of CO2 per year. We could reduce this if we break down on the amount of vehicles travelling to school. Also, by reducing the traffic it will be safer around the school grounds.*

#### **How can you help?**

**Walking:** You can walk to school if you are near enough.

**Cycling:** Cycling is an alternative to walking if you are further away from school or need to get there quickly.

**Mini buses:** If you can, use the mini buses instead of cars.

**Sharing cars:** Share cars if you live near each other. This is a good alternative if you are not allowed to travel on the mini bus.

*This will help to have less cars on the road and therefore be friendlier to the environment.*

#### **Walk to school week**

*This week it is National Walk to School Week and therefore if you can please walk to school. This will help kick start our effort to reduce carbon emissions around Ysgol Carreg Emlyn!*

# Canlyniadau Eisteddfod Derwen Results 2017

## **Cystadleuthau Llwyfan / Stage Competitions**

Canu Meithrin a Derbyn Singing  
3ydd – Lili Hedd

Llefaru Meithrin a Derbyn Recitation  
3ydd – Lili Hedd

Canu BI 1 a 2 Singing  
1af – Lois  
2il – Meleri  
3ydd - Mirain

Llefaru BI 1 a 2 Recitation  
2il - Meleri

Llefaru BI 3 a 4 Recitation  
1af – William H  
3ydd - Gabriella

Unawd BI 5 a 6 Singing  
1af - Elain

Llefaru BI 5 a 6 Recitation  
3ydd - Elain

Piano - Dan 12 oed  
1af - Elain

Deuawd / Duet  
1af – Elain a William

Parti Canu / Singing Party  
1af – Angylion Carreg Emlyn Angels  
(Katie, Ffion, Elain, Orla, Leah, Siwan, Ceira,  
Gabriella, Nansi ac Ela)  
2il – Parti Carreg Emlyn  
(Katie, Ffion, Elain, Orla, Leah, Siwan, Ceira,  
Gabriella, Nansi, Ela, Gwenno, Angharad, Maisy,  
Gwion, William, Deian, Gruffudd, Ciaran a Jac)

Parti Llefaru / Recitation Party  
BI 5 a 6 Carreg Emlyn  
(Angharad, Ffion, Katie, Ella, Gwenno, Gwion,  
Orla ac Elain)

## **Ysgrifennu / Writing**

Meithrin a Derbyn  
1af – Lili Côt  
2il - Jake  
3ydd - Elis

BI 1 a 2  
1af – Aoife  
2il – Ela M  
3ydd - Leia

BI 3 a 4  
1af - William H  
2il – Ceira  
3ydd – Leah a Gabriella

BI 5 a 6  
1af - Orla  
2il - Elain  
3ydd – Bethan

## **Arlunio / Drawing**

Meithrin a Derbyn- Enfys / Rainbow  
1af - Gwydion  
2il - Liwsi

BI 1 a 2 – Tain neu Nain / Grandma or Grandpa  
1af – Meleri  
2il – Aoife  
3ydd - Tomos

BI 3 a 4 – Y Traeth / The Beach  
1af – Ciaran

BI 5 a 6 - Castell / Castle  
1af – Bethan  
2il – Elain  
3ydd – Orla

## **Celf / Craft**

BI 1 a 2 – Nod Llyfr/Book Mark  
1af - Meleri  
2il - Aoife

BI 3 a 4 – Ffram Llun / Picture Frame  
1af - Siwan  
2il - Ciaran

BI 5 a 6 - Bunting  
1af - Angharad  
2il - Orla

## **Coginio / Cooking**

Meithrin a Derbyn  
1af – Gwydion

BI 1 a 2  
1af – Morgan  
2il – Aoife  
3ydd – Meleri a Rhodri

BI 3 a 4  
1af - Ciaran  
2il – Ceira  
3ydd – Siwan

BI 5 a 6  
1af – Orla  
2il - Angharad